

Lugo, un mes.	1 pta.
Fuera un trimestre.	4 »
Idem un año.	16 »
Ultramar y extranjero, un trimestre	9 »

El único periódico que tira dos ediciones diarias en esta capital, es

**EL PROGRESO**  
DOS EDICIONES DIARIAS

# El Progreso

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACION

Anuncios y reclamos a precios convencionales.  
La correspondencia al administrador No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de  
**EL PROGRESO**  
Calle de Manuel Becerra, 4  
EDICION DE LA MAÑANA

## COSAS DE LUGO

### MÁS SOBRE LA NORMAL

La noticia de haberse ultimado el expediente de creación de la Normal de maestras en Lugo, produjo muy sabrosos y diversos comentarios. Algunos hacíamos nosotros en nuestro editorial de ayer, y no pocos se oyeron por esos corrillos durante estos días.

La Diputación no puede sostener esa Normal recién creada. Sus escasos ingresos, harto mermados, y sus cuantiosos gastos, la impiden dotar a nuestra capital de ese establecimiento, tan útil, tan necesario, y que con tanta justicia y tan buena fé, han demandado de los poderes públicos varias representaciones de las fuerzas activas de la localidad.

Para que la Normal de maestras funcione, se precisan, un edificio capaz de instalar en él la Escuela, y el material de enseñanza y el mobiliario de oficinas, indispensables para la buena marcha del establecimiento.

¿Puede la Diputación imponerse esos nuevos gastos durante el actual ejercicio? ¿Basta la cantidad consignada en los presupuestos provinciales vigentes para atender a esos desembolsos?...

El estado financiero de la Diputación sigue siendo comprometidísimo. A la falta de puntualidad, más aún, al imperdonable retraso, en los ingresos de los Ayuntamientos, por razón del contingente, únense las moratorias acordadas, en perjuicio de los intereses provinciales, y de los contribuyentes mismos, que, a pesar de nuestra insistente campaña, y de aquel asomo de regeneración apreciado durante las últimas sesiones de la Corporación, entorpecen todavía el régimen económico de la provincia. Los gastos no han sufrido el descenso preciso para compensar las necesidades de la Normal, y el renglón destinado para tal objeto, difícilmente llegará a cubrir el importe de las nóminas del profesorado, cuyo importe deberá ingresarse en las arcas del Estado, indefectiblemente.

A la vista de tan inquietante problema zhabrán de resolverse los diputados provinciales a inaugurar y poner en marcha la nueva Escuela?

Si no lo hicieran, su responsabilidad ante la opinión sería enorme.

Peró, hay más: un numeroso grupo de diputados, que no tienen la representación de la capital, ni a ella están ligados por vínculo alguno, se oponen resultantemente a la creación de esa Escuela, porque, enemigos de la centralización, quieren que los ingresos de los municipios en las cajas de la provincia, merezcan un proporcionado empleo entre los Ayuntamientos de los distintos partidos; creen, que la Normal supone un beneficio para Lugo exclusivamente, y sostienen que quienes hayan de seguir los estudios del magisterio, y vivan en alguno de los pueblos de nuestra provincia, tan fácilmente pueden trasladarse a la capital, como a cualquiera de las poblaciones gallegas que tienen Escuelas Normales.

En resumen, que quienes prometieron crear una Normal en nuestra ciudad, o creyeron que nadie se ocuparía de activar la solución del expediente, o se comprometieron a cumplir lo que en modo alguno podía ser realidad. Hay que descender las cortinas que cubren este misterio... A eso estamos.

## MOMENTANEA

### Un caso de sugestión

A Luis Araquistain se le ocurrió decir que una gran parte de la prensa madrileña se hallaba vendida al oro alemán. Y apenas la atrevida acusación del cronista apareció en letras de molde, conjuráronse contra él las iras y los enconos de los que, suspicaces o culpados, creyeron verse aludidos en ella.

Peró Araquistain afrontó sereno la tempestad de protestas que se cernía sobre su cabeza. Y no rectificó una línea. Ni siquiera echó mano del eufemismo pia-

dosos que esconde las crudezas del lenguaje. Lo dicho, dicho está.

Plantea una cuestión delicadísima el caso de Araquistain. Si ya de suyo no fuese arduo y obscuro, dentro del Derecho constituido, el proceso legal de la injuria, sería siempre complicado y difícil en el campo de la apreciación moral. Desde este punto de vista, resulta casi imposible hacer crítica sin injuriar. Aun limando la frase, aun puliendo con esculpido de artista la expresión, hay en el fondo de toda censura, sino un delito, un pecado de injuria. ¡Y ocurre tantas veces, tantas, que no se puede establecer el límite entre la apreciación legal y el concepto moral del pesamiento injurioso!

Araquistain, puesto a decir una verdad, lo que él entendía por verdad, lo que él honradamente discurría, consideraba verdad, no se detuvo a calcular el grado de molestia que esa verdad pudiese encerrar para nadie.

Además, acusó a los perjóricos, a los órganos de información, a las entidades abstractas que, si son inspiración y hechura de los hombres, no siempre comparten con ellos la responsabilidad de sus campañas, porque no siempre son reflejo fiel de lo que los hombres piensan y sienten.

El periódico tiene por escenario un campo social, donde las figuras se ajustan a pautas y troquelés creados por la orientación política y filosófica. El hombre puede moverse dentro de esa esfera misma de actividades, ligado al mecanismo de la filosofía o de la política, pero conservando una cierta independencia personal que le coloca en distinto plano, distanciadole del círculo de la actuación periodística.

Quizás haya paradoja en todo esto. Tiene que haberla si discurrimos como nos obliga a discurrir la prosa de hierro en que se han escrito nuestros códigos; pero hay otra prosa que responde a más altas concepciones del entendimiento y en ella está escrita la debatida crónica de Luis de Araquistain.

Fué Luca de Tena el primero en registrar esa ofensa que a la dignidad de los periódicos madrileños inferían las frases ruamente acusadoras del redactor de *El Liberal*. Creó en torno del compañero una atmósfera de protesta para ahogar el efecto de la agresión, de la injuria, y de esa atmósfera misma surgió una voz leal y alzóse un brazo poderoso en defensa de Araquistain. López Ballesteros, altísimo prestigio del periodismo español, no cree en la intención injuriosa que sublevó los ánimos en la redacción de *A B C*. López Ballesteros, no cree herir la reputación de su periódico, de su gran periódico, por las frases acaso nada más que irreflexivas, que una pluma nerviosa, pero patriótica, llevó a la cuartilla, tal vez en un instante de exaltación pasional. López Ballesteros sabe que las suspicacias son siempre reveladoras de zozobras, de inquietudes, de recelos y quiere decir al público español que la redacción de *El Imparcial* no tiene porque recoger para sí conceptos acusadores, máxime cuando no se lanzan en alusiones concretas. Lo que dijo Araquistain, sin referirse a nadie, lo han dicho cientos de veces otras plumas, y lo han dicho determinando, citando nombres de personas y títulos de periódicos, y esta es la hora en que no se ha incoado ningún sumario por injuria.

¿No es, pues, este caso de ahora, un verdadero caso de sugestión, de subjetivismo tiránico?

Juan R. SOMOZA.

### El ministro de la Gobernación y el juego

Sigue el Sr. Alba dando instrucciones severas respecto del juego, y confirma, siempre que se presenta ocasión, lo que al tomar posesión de la cartera ha manifestado sobre tan perjudicial entretenimiento.

Tenemos a la vista sus referencias, al contestar a determinadas denuncias hechas desde Orense.

Mucho nos complace el acierto del señor Alba. Lugo toca las consecuencias de la excesiva tolerancia que en esta materia han tenido los gobernantes de la anterior situación, y ve hoy con agrado se haya puesto fin, en los Casinos, al indicado, entretenimiento.

## NECROLOGIA

Fulminante enfermedad lleva al sepulcro a la virtuosa señorita Laura Gandoy Vila, hermana de nuestro buen amigo, el capitán de infantería, D. Sergio Gandoy.

Muy sentido es este fallecimiento entre las muchas personas que trataban a la afable señorita de Gandoy, emparentada con conocidas y apreciadas familias lucenses.

Enviámc nuestro pésame al capitán Sr. Gandoy y a sus hermanas, deseándoles el consuelo necesario para sobrelevar tan honda pena.

(POR TELEGRAFO)

## Notas políticas

Madrid 10-14-15.

### En Palacio

#### Consejo de ministros

Celebróse en Palacio el Consejo de ministros anunciado para esta mañana. Dió principio a las once.

El conde de Romanones pronunció un extenso discurso informando al Monarca de distintas cuestiones de actualidad.

Ocupóse del problema internacional. Dió cuenta al Soberano de los principales sucesos ocurridos en el extranjero.

Habló de nuestras relaciones con los países beligerantes.

Después trató extensamente de las cuestiones de orden interior.

Hizo resaltar la gravedad del conflicto creado por la falta de carbón.

Expuso consideraciones diversas relacionadas con la carestía de las subsistencias.

Habló de las negociaciones llevadas a cabo por el Gobierno cerca de las empresas navieras para solucionar de modo satisfactorio el problema de los fletes.

Trató de la huelga de Barcelona, exponiendo la situación de la misma.

Enteró detalladamente al Rey de los acuerdos adoptados en el Consejo celebrado ayer en la Presidencia.

#### Los depósitos francos

Dijo el conde en su discurso que entraba en los propósitos del Gobierno el tratar y resolver con la mayor prontitud posible la cuestión de los depósitos francos.

Extendióse en largas consideraciones acerca de estas mejoras.

Dijo que, no siendo un hecho consumado la concesión de un depósito franco para Barcelona, harése esto en general con el mismo alcance que tiene para Cádiz.

En Barcelona—añadió—reina tranquilidad completa a pesar de la anomalía de la vida en todos los órdenes a causa de la huelga.

Además no se trata de exigencias. Barcelona expone razonamientos en apoyo de sus pretensiones; y, dados los perjuicios que ocasiona la guerra en todos los puertos, pero muy especialmente en los del Mediterráneo, el Gobierno, tras un maduro examen de todas estas cosas, ha pensado en adoptar medidas de carácter general para satisfacer las aspiraciones de la opinión.

Creo el Conde que estas medidas no suscitarán protesta alguna en los pueblos del interior.

### Después del Consejo

#### La firma

Una vez terminado el Consejo de ministros, fueron puestos a la firma del Monarca varios decretos de distintos departamentos.

### En la Presidencia

#### Con los periodistas

Desde Palacio dirigióse el conde de Romanones a la Presidencia.

Allí recibió a los periodistas.

Habló con ellos acerca de cosas diversas.

Dijoles que en política no había impresión alguna nueva que comunicarles. Confirmó que había terminado el señor Alba el encasillado para las próximas elecciones.

Insistió en negar que se piense en que sufra aplazamiento alguno el decreto de disolución de Cortes.

#### Lo del papel

Un periodista interrogóle acerca de las gestiones del Gobierno para lograr el abaratamiento del papel de periódicos.

Dijo que le dolía amargamente que algunos creyesen que el Gobierno no ponía de su parte cuantos recursos estaban a su alcance para conseguir el fin indicado.

Aseguró que tales acusaciones eran absolutamente injustas.

El Gobierno—dijo—preocúpase de esa cuestión y encamina todos sus afanes a dar cima a ese pleito, de suerte que queden defendidos y amparados los intereses de todos.

Nosotros—siguió—diciendo el conde—no tenemos motivo alguno para proteger los intereses de los fabricantes de papel desatendiendo las solicitudes de la prensa.

Lo que el Gobierno quiere es que la protección oficial, cuando haya que dispensarla, se haga equitativamente, procurando que nadie resulte perjudicado al beneficiar a los demás.

### De Hacienda

#### Urzáiz sorprendido

El ministro de Hacienda manifestó hoy

a los reporters que hacen la información de aquel centro, su extrañeza por la diversidad de criterios reflejados en la prensa al tratar de la cuestión azucarera.

Hay unos elementos de opinión—dijo el Sr. Urzáiz—que pecan de excesivamente previsores.

Estos son los que pretenden fijar la cantidad de azúcar que podría venir del extranjero en virtud de las disposiciones recientemente dictadas acerca de esta materia.

No es menos extraña la doctrina que sustentan otros.

Creo éstos que con una invasión de azúcar extranjero se lograría la nivelación de precios.

Esta diversidad de opiniones demuestra—añadió el ministro—que en España no se ha llegado a formar todavía un criterio fijo respecto de la cuestión de los azúcares.

### De Comunicaciones

#### Una circular

El Director General de Comunicaciones ha dirigido una circular a los funcionarios del cuerpo de Telégrafos, interesándoles que prescindan de recomendaciones.

(POR TELEGRAFO)

## Información general

Madrid 10-15-45

### De Pamplona

#### Los sucesos de ayer

Despachos de Pamplona dicen que en Tudela continúan excitadísimos los ánimos a causa de los sucesos allí desarrollados.

Los adversarios políticos del señor Méndez Vigo intentaron organizar una contramanifestación, pero las autoridades prohibieronla enérgicamente.

La redacción de *La Ribera de Navarra* está defendida por fuerzas de la Guardia civil.

Se han practicado varias detenciones. Esto enardeció más los ánimos.

Se ordenó que saliesen para aquel pueblo algunas fuerzas de la benemerita.

Cada día se acentúa más el temor de que lleguen a ocurrir desórdenes graves.

### De Barcelona

#### Gestiones fracasadas

La actitud en que siguen colocados los patronos hicieron fracasar las gestiones de las autoridades para solucionar la huelga.

A pesar de esto, la situación tiende a mejorar.

Los metalúrgicos, que ayer se decidían a volver nuevamente a la huelga, parece que han depuesto su actitud, volviendo otra vez al trabajo.

### De Marruecos

#### Los temporales

En toda la costa norte de Africa reina un temporal violentísimo.

En las posiciones españolas próximas al mar, se adoptan grandes precauciones para evitar que el viento y la lluvia produzcan destrozos de consideración.

### De Portugal

#### ¿Siguen los disturbios?

Recíbense de Lisboa noticias contradictorias.

Mientras unas aseguran que ha renacido por completo la tranquilidad, afirman otras que se han producido nuevos disturbios.

Un telegrama de esta mañana dice que anoche han recorrido algunas calles en actitud poco tranquilizadora varios grupos.

La causa principal de esta anomalía es el malestar creado entre las clases populares por la carestía extraordinaria de las subsistencias.

(POR TELEGRAFO)

## La guerra europea

Madrid 10-16-10.

### Informes franceses.

#### Partes de París

Confírmase que los alemanes realizarán muy en breve su ataque a Salónica. Hácense grandes preparativos para ello.

Los aliados apréstanse a repeler al enemigo.

Confíase en el éxito, dada la importancia de las fortificaciones allí construídas y los elementos de defensa con que cuentan las tropas anglo-francesas.

### Informes rusos

#### Partes de Petrogrado

Es completamente inexacto el comunicado turco en que se da cuenta de haber tomado varios pueblos defendidos por tropas moscovitas.

Los turcos han entrado en algunas localidades del Cáucaso, pero no en ellas un solo soldado ruso.

Ocuparon dichas localidades por las convenientes para sus fines estratégicos.

Nuestra ofensiva en aquel frente es con éxito.

También obtuvieron nuevas victorias en la Galitzia y otros puntos del frente occidental.

### Informes italianos

#### Partes de Roma

Concédese gran importancia a la cita que hace a este Gobierno Mr. Broletto decisiva que podía muy bien acaecerse al iniciarse la primavera.

—En el frente austriaco, sin novedad. Siguen los duelos de artillería, pero no se ha realizado ninguna operación importante de la infantería desde hace semanas.

### Informes ingleses

#### Partes de Londres

No ha sido aun oficialmente confirmado el rumor relativo al hundimiento de otro buque inglés torpedeado por un submarino alemán.

En el Almirantazgo, nada se sabe acerca de esto.

### Informes turcos

#### Partes de Constantinopla

El acorazado inglés que bombardeó nuestras posiciones de los Dardanelos que fué rechazado, sufrió averías de mucha importancia.

En el Cáucaso, sin novedad.

## DE LA RÚA

### Dos fallecimientos

La apreciable familia de los señores de Casanova, pasa en estos momentos por la pena enorme de haber sufrido pérdida irreparable de dos personas fallecidas con pocos días de diferencia.

Don Leopoldo Casanova, falleció el 16 de enero, en Santiago de Compostela, a donde había ido a sufrir una operación quirúrgica importante.

A este fallecimiento, siguió el de Enrique Casanova, hermano de D. Leopoldo, ocurrido el día 8 de febrero a las cuatro de la tarde.

El 9 se dió sepultura al cadáver curriendo al acto muchísimas personas.

Acompañamos en el dolor que le produce a la familia de los señores de Casanova, y a la sociedad cosechera Casanova Hermanos y Compañía.

## Crónica judicial

### Atentado—Hurto

Dos causas se vieron ayer en nuestra Audiencia provincial: una por atentado, y otra por hurto.

Francisco Alvarez, procedente del juzgado de este partido y otra por hurto contra Juan Ga, instruída en el juzgado de Sarria.

Acusó en la primera el Sr. Abella, y en sus conclusiones provisionales y definitivas la pena de 6 años y 1 día de prisión correccional y defendió el Sr. de la Peña diciendo que se reduzca la pena a 4 meses de arresto mayor.

Sostuvo la acusación en la segunda, el Sr. Rubido, solicitando para el procesado pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor.

Defendió el Sr. Prieto Rivera, interesándose en la absolución.

### De Santiago

#### Un preso herido

Con ocasión de ser conducidos por la Guardia civil, cuatro penados que del delito penal de Santa María de Orense iban destinados al correccional de Santiago, acaeció un suceso desgraciado.

Al llegar los penados con la Guardia a las inmediaciones de Sigüeiro, aprovechando un recodo de la carretera se dió a la fuga, necesitando de dispararle los guardias para detenerle.

Los disparos le produjeron una herida en la espalda con orificio de salida por el pecho y otra en el brazo derecho, habiendo sido conducido en un carro a esta ciudad.

El herido sufría condena por disparo de arma de fuego, y se hallaba en la prisión de la fermería de la cárcel y asistido por los médicos Sr. Varela Sánchez y el forense Sr. de la Cruz.

El Juzgado de instrucción se constituyó en la cárcel, instruyéndose el oportuno sumario.

RUBEN DARIO

ENTREFILET

El poeta excelso, inimitable, único, baja al sepulcro después de haber fundido los prosaismos de la vida en el crisol de su inspiración portentosa.

SONATINA

Una de las más bellas y famosas poesías del gran poeta que acaba de morir. La princesa está triste. ¿Qué tendrá la princesa?

(la princesa está triste, la princesa está pálida) ¡Oh visión adorada de oro, rosa y marfil!

Los diputados a Cortes

La proclamación de candidatos

La Junta Central del Censo Electoral publica en la Gaceta una circular aclaratoria de las formalidades y requisitos que son necesarios para ser proclamados candidatos a diputados a Cortes.

JUVENTUD ANTONIANA

Se convoca a los señores socios de número de esta Asociación, a la junta general ordinaria, que tendrá lugar en el salón de ensayos el día 13 del corriente a las 11 y 12 de la mañana.

Más de política

De la presidencia

El impuesto sobre alcoholes El conde de Romanones ha dispuesto que los telegramas en favor y en contra del impuesto sobre alcoholes, se le dirijan por medio de entidades garantidas en la vida comercial.

Los naranjeros

Una comisión Los cosecheros de naranja, del Levante, enviarán una comisión a Londres con objeto de gestionar autorización de aquel Gobierno para exportar dicho producto.

De Comunicaciones

Los telegrafistas El Director General de Comunicaciones está dispuesto a desatender todo género de recomendaciones, en favor de los telegrafistas, procedan de quien procedan.

Pérez Bueno

Un banquete Con objeto de celebrar el nombramiento de Pérez Bueno para la cátedra de Filosofía del Derecho, de la Universidad Central, reuniéronse en un banquete los compañeros que han estudiado con él en Bolonia.

Suárez Inclán

Los depósitos francos El Gobernador civil de Barcelona ha declarado que aceptó aquel cargo con la condición de que se concedieran a Barcelona los depósitos francos.

El carbón

Sigue el problema Continúa en pie el problema planteado por la falta de carbón.

La exportación

Gestiones oficiales El Director general de Comercio se ha dirigido a varias compañías navieras de Bilbao interesándose que faciliten el tonelaje necesario para transportar carbón, trigo y maíz de América.

Lo del papel

Importación de la pasta La Compañía trasatlántica española comprométase a transportar la pasta para la fabricación del papel.

Asuntos varios

De Palacio Un nombramiento Ha sido nombrado capellán predicador de S. M. el arcepreste de Camba, D. Javier Fabián.

D. Venancio Vázquez Su gravedad Continúa gravísimo el opulento industrial gallego residente en esta corte, don Venancio Vázquez.

El entierro del obispo de Vich Gran solemnidad Ha constituido una imponente manifestación de duelo el entierro del obispo de Vich, verificado ayer.

De Barcelona Lo mismo Los despachos de Barcelona dicen que sigue la huelga en el mismo estado.

La carestía del pan La campaña emprendida contra la carestía del pan sigue haciéndose con gran actividad.

Más de la guerra

Informes franceses.

Partes de París No contienen noticia alguna de interés los comunicados oficiales de hoy.

Informes ingleses.

Partes de Londres Varios hidro-aviones alemanes bombardearon el condado de Kent.

Informes alemanes.

Partes de Berlín Continúan las tropas austro-alemanas que operan en el frente oriental, obteniendo éxitos sobre los rusos.

Informes turcos.

Partes de Constantinopla En el Cáucaso, hemos ocasionado algunas derrotas de importancia a los rusos.

Informes austriacos

Partes oficiales de Viena En el frente italiano, no hay nada importante que registrar.

La Bolsa

Fondos públicos 4 por 100 perpétuo interior, contado. 73'65

id. fin de mes. 73'60

Amortizable al 4 por 100. 00'00

Idem al 5 por 100. 96'50

Acciones Banco de España. 452'00

Compañía Arrendataria de Tabacos. 278'00

Azucareras preferentes. 55'50

id. ordinarias. 00'00

id. obligaciones. 00'00

Cambios París vista (francos). 89'40

Londres vista (libras). 25'15

Estando enfermo Longinos díjole el doctor Arana, del balneario de Arcinos: La Vinícola Orensana.

De tal receta en virtud fué Longinos Bañares en busca de su salud a la calle de Pallares y a la calle de la Cruz.

Llegó, probó, y un pedido hizo al punto el tal paciente; del vino usó, y el herido por grave mal, hoy cliente es de quien no lo había sido.

Dícese que los pueblos tienen los gobiernos que merecen, y es verdad. Lo mismo puede decirse de los pueblos respecto de los vinos, y Lugo está de enhorabuena por haber merecido tener dentro de sus muros una sucursal de establecimiento tan importante y acreditado como LA VINICOLA ORENSANA.

Conferencias de arte español

El señor Beruete y Moret ha dado en el Palacio de Bellas Artes, de Lisboa, la tercera y última de sus conferencias, sobre pintura española, ante numerosa concurrencia.

El señor Beruete ha sido obsequiado con un banquete, al que asistió lo más selecto de la intelectualidad de Lisboa, pronunciándose brindis de confraternidad hispano-portuguesa.

El Presidente de la República D. Bernardino Machado, recibió al Sr. Beruete, hablando de arte español y de las simpatías que siente por España.

LOS GASTOS DE LA ACCIÓN EN MARRUECOS

Durante el año último los gastos hechos por nuestra acción en Marruecos, importaron la cantidad de 143.950.702 pesetas.

Esta cifra representa un aumento de pesetas 1.136.197 sobre los pagos efectuados en el año 1914.

El mayor aumento de gastos corresponde a Guerra, tres millones de pesetas, mientras hubo baja de 1.100.000 pesetas en las obligaciones de Estado; 600.000 en Marina, y 200.000 en Fomento.

Los gastos de Guerra ascienden a 136.80 millones de pesetas.

TELÉGRAFOS

Convocatoria de junio 200 plazas —Preparación completa para el ingreso; lo mismo que para radiotelegrafistas, telefonistas, auxiliares femeninos de Telégrafos.—Para informes: dirigirse a D. Eugenio Olano Silva, oficial de Telégrafos.

EN LA CORUÑA

Un incendio

Se declaró un incendio en la casa número 13 de la calle de la Barrera.

Varias personas notaron el humo que de la casa salía, e inmediatamente avisaron a los serenos, los que dando fuertes golpes en la puerta, despertando al inquilino D. José Camiñas, que tranquilamente dormía en el piso alto.

Dicho señor tenía alquilada toda la finca, que consta de piso bajo, alto y bohardilla.

Tenía destinado el bajo a establecimiento de bebidas y comidas, y el piso a hospedaje.

En la bohardilla guardaba muebles y tenía su habitación la sirvienta. Titulábase el hospedaje «La Taboadesa».

La esposa del Sr. Camiñas, doña Segunda Batán, hacía dos días que había marchado a una aldea de la provincia de Lugo, donde tiene su familia.

En los primeros momentos de haber sido declarado el fuego, acudieron los bomberos municipales, quienes, bajo los órdenes del arquitecto Sr. Mariño y del Sr. Calvet, dieron comienzo a los trabajos para extinción del incendio.

En el lugar del suceso estuvieron fuerzas de Policía y Seguridad con sus jefes. La sirvienta y el único huésped que había en la casa, D. Ulpiano Brañuela Lugo, al notar el fuego, bajaron al patio de la casa, de donde fueron sacados por los bomberos.

El Sr. Camiñas pudo salvar varios muebles. La casa es propiedad de D. Manuel Otero.

El fuego destruyó las habitaciones de la parte posterior de toda la casa y la bohardilla totalmente.

El Sr. Camiñas ignora como se haya originado el incendio, pero se cree que ha debido ser en la cocina, situada en el bajo.

GACETILLAS

Lugo-Salón. Excelente éxito alcanzó en las funciones de ayer el estreno de la magnífica película LA DAMA DE LAS CAMELIAS

El público numeroso y selecto que acudió a presenciarla, le tributó grandes elogios, encantado de la magnificencia y exquisito arte en que cada una de sus escenas se desarrollan.

Francesca Bertini la elegantísima artista de los grandes films, está, en esta obra sencillamente colosal, subyugando al público con su arte, razón por lo que aquí como en todas partes donde se ha expuesto, ha conseguido ruidosísimos triunfos.

La cooperación de la banda municipal y la orquesta de Lugo-Salón ha conseguido redondear el espectáculo de un ambiente de arte y suntuosidad grandes, ejecutando delicadamente exquisitos trozos de música, admirablemente dichos por lo que el público salió altamente complacido.

ECOS

Por la sección oficial de Obras públicas del Gobierno civil, se ha declarado la necesidad de ocupación de las fincas que se han de expropiar en el término municipal de Pol con la construcción de la carretera de Baralla a Meira, trozo 2.º

Ha sido expedido el título de propiedad de la mina de hierro denominada «María de los Angeles.» n.º 3.204.

Durante el mes de enero han sido expedidas por la jefatura del Distrito forestal Orensano-Lugo, once licencias para la pesca fluvial.

El Boletín Oficial publica el balance de las operaciones de contabilidad verificadas hasta el día 31 de diciembre de 1915 por la Contaduría de Fondos provinciales.

Los ayuntamientos de Becerreá y Pastoriza, han formado el alistamiento de mozos comprendidos en el reemplazo actual.

El de Bóveda dividió aquel término municipal en cuatro secciones para proceder al sorteo de vacales asociados.

El de Lugo anuncia que se halla expuesto al público el padrón de carrajes de lujo para 1916.

Por los Juzgados militares de El Ferrol y Santiago se cita y emplaza a los siguientes mozos de esta provincia contra quienes se instruye sumario por falta de concentración a filas:

Emilio Lage Fernández, de Trasparga. José Buste Vizcaíno, de Begonte. José Crecente Vázquez, de Corgo. José Serille González, de Castroverde. Francisco González Freire, de Meira. Manuel Fernández Rodel, de Villalba. José María López, de Puebla del Brollón. Francis o Calvo Varela, de Taboada.

El Juzgado del Este, de la Habana, anuncia por segunda vez el fallecimiento sin testar, de D.ª Josefa Montes y Eiriz, natural de Chantada.

Se está procediendo estos días a instalar los aparatos del teléfono urbano en las casas de los particulares abonados al servicio.

Prometen resultar brillantísimos los bailes que se organizan por el Orfeón Gallego. La junta directiva trabaja con gran entusiasmo para que estas fiestas constituyan un nuevo éxito para la simpática sociedad.

Muchas lindas muchachitas lucenses se han dado cita para el primer baile, que será el sábado próximo, y comenzará a las diez de la noche.

Nuestro amigo D. Marcial Neira Martínez, ha tenido la atención, que agradecemos, de participarnos su posesión del cargo de Comisario Regio de Fomento. Reiterámoste nuestra enhorabuena.

A juzgar por los pronósticos del popular

LA SEÑORITA Doña Laura Gandoy y Vila Ha fallecido a las 12 horas y 30 minutos del día de ayer confortada con todos los Sacramentos R. I. P. Su director espiritual, sus hermanos D. Sergio, D.ª Isabel y D.ª Adelaida, tíos y demás parientes, Suplican a sus amigos encomienden a Dios su alma y les ruegan asistan al funeral que por su descanso eterno se celebrará hoy, a las once, en la Parroquia de Santiago, y a la conducción del cadáver, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Manuel Becerra 14, al Cementerio general. Lugo, 11 de febrero de 1916. No se recibe duelo, ni se reparten esquelas

PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA D.ª María del Pilar Armas Ulloa DE PARDO BECERRA HA FALLECIDO EL DIA 12 DE FEBRERO DE 1915 después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Su viudo D. Manuel Pardo Becerra, su madre D.ª Ubalda Ulloa, sus hermanos D. Antonio y D.ª María del Carmen, hermanos políticos D.ª Amalia González Lenza y D. José Cancele Leiro, tíos, sobrinos, primos y demás parientes, SUPLICAN a sus amigos y personas piadosas se sirvan encomendar a Dios el alma de la finada y asistir a la función de aniversario que por su eterno descanso se celebrará el sábado 12, a las once de la mañana, en la S. I. C. B. y algunas de las misas que se dirán en las iglesias que se mencionan, favor por el que anticipan las más expresivas gracias. Dia 12: S. I. C. B.—Dia 14: Parroquia de Santiago.—Dia 15: Parroquia de San Pedro.—Dia 16: V. O. T.—Dia 17: Iglesia conventual de Santo Domingo.—Dia 18: Iglesia de PP. Franciscanos.—Dia 19: Capilla de San Roque. Lugo, 11 de febrero de 1916 El Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad, Excmo. Cardenales-arzobispos de Toledo, Santiago, Valladolid y Sevilla, así como la mayor parte de los obispos españoles y el Provicario general castrense, se han dignado conceder las indulgencias de su jurisdicción en sufragio de la finada.

# Agua de Ollaza

Estómago, Riñones, Rigado, Vías urinarias. -- UNICA DE MES  
PIDASE: FARMACIAS, DROGUERIAS Y HOTELES  
Para pedidos al concesionario en Galicia: Ramiro Pérez Sotelo.

metereólogo Sfeijón, el actual mes de febrero transcurrirá, con lluvias, nieves y fríos.

El ministro de Fomento ha manifestado que continúa recibiendo telegramas de petición para que se envíen a provincias auxilios para la extinción de la langosta.

El trasatlántico francés «La Navarre» que salió del puerto de Vigo el 26 de enero con 211 pasajeros, llegó a la Habana el 4 de febrero, sin novedad.

Se trata de realizar una activa propaganda maurista por toda Galicia.

Los armadores de buques pesqueros de los puertos españoles, están preocupadísimos ante la carestía y escasez de carbón que se viene observando.

## DE GALICIA

### Coruña.

Uno de estos días es esperado en esta ciudad el nuevo capitán general de la octava región, Excmo. Sr. D. Antonio Tovar.

Llegará en el tren correo y a esperarle bajarán a la estación comisiones de los regimientos e institutos que guarnecen esta plaza.

Tributarán los honores correspondientes a la jerarquía del distinguido militar, una compañía del regimiento de Isabel la Católica con bandera y música.

El señor marqués de Comillas ha telegrafiado al alcalde de esta capital accediendo a la petición hecha, de beneficiar al puerto de La Coruña, igual que al de Vigo, que goza de la supresión de las primas para los fletes de maíz en los vapores de la Compañía Transatlántica, que hacen la carrera de Buenos Aires a los puertos del Norte.

### Ferrol.

Con los honores de ordenanza se ha trasladado la insignia de almirante de la escuadra, del crucero «Carlos V» al acorazado «España».

Llegó a esta ciudad el contralmirante don Emiliano Enriquez y Loño, nombrado jefe de la segunda división de la escuadra, que arbolará su insignia en el «Carlos V».

### Santiago.

Convoacados por el señor alcalde, se reunieron en su despacho, los presidentes de las sociedades obreras de canteros, carpinteros, albañiles y pintores.

Hallándose trabajando en las obras del Hospital clínico, fué herido con un punzón en la pierna derecha el joven obrero Manuel Gómez Baudino.

Dicha herida se la produjo un compañero de trabajo llamado Manuel Nartallo. El obrero herido se retiró a su domicilio después de curado en el Hospital.

### Orense.

Ha salido para Madrid con objeto de ultimarse sus estudios en la Escuela de Ingenieros mecánicos, el distinguido joven D. Joaquín R. Gayoso.

### Pontevedra.

En esta ciudad, donde la pornografía en libros y estampas, crece de manera alarmante, fué muy bien recibida la noticia de las medidas energicas que se propone poner en práctica el ministro de la Gobernación.

### Vigo.

Fueron detenidos los falsos policías que operaban en esta ciudad cometiendo diferentes delitos. Ingresaron seguidamente en la Cárcel, a disposición del Juzgado.

## A LA DERIVA

### Explosión de una mina

Referencias autorizadas que de San Ciprián llegan, corroboradas por otras recogidas por el capitán de «Landro», aseguran que en una playa de la boca de aquel puerto, hizo explosión hace tres días una mina de las que a la deriva flotan por el Cantábrico.

El suceso ocurrió en forma tal que estuvo a punto de causar desgracias.

Parece que unos marineros vieron flotando un bulto parecido a una caja que las olas llevaban y traían hacia la playa y trataron de apoderarse de él.

Por suerte no llegaron ni a aproximarse mucho, pues cuando trataban de bajar a la playa y lanzar una embarcación al agua, la caja chocó contra unas peñas y hizo formidable explosión.

Por los restos que de la supuesta caja pudieron recogerse, resultó comprobado que se trataba de una mina submarina.

La fuerza explosiva de ésta era enorme pues al hacer explosión desprendió un gran bloque de piedra del peñasco con el cual chocó.

## EL CARBÓN EN ESPAÑA

Según las estadísticas del año 1913, último de vida normal, existían en España 690 minas de hulla y 305 demasías mineras de la misma substancia. La producción nacional de carbón fué de 3.783.214 toneladas, per valor de 69.5 millones de pesetas, y el carbón extranjero aquí importado 2.701.913 toneladas por valor de 70.2 millones de pesetas; es decir, que un 41 por 100 del total consu-

mo español, procedía de fuera, principalmente de Inglaterra.

Esta proporción ha disminuido en los años 1914 y 1915, más no porque la producción española haya suplantado a la inglesa, sino porque el consumo se ha restringido a la fuerza, con grave peligro para la economía nacional. Dejando a un lado el último mes del año, porque las estadísticas de Diciembre aún no están confeccionadas, resulta que en 1914 se importaron 2.641.737 toneladas de hulla, y en 1915 tan sólo 1.428.873 toneladas.

Tales números indican con toda elocuencia las crecientes escaseces a que vamos llegando, y son un fiel reflejo de la realidad, más bien suavizada que puesta de relieve. Decimos esto, porque en materia de importación de carbones, toda la vida ha existido una partida de consideración no recogida por las estadísticas. Nos referimos a las gabarras que, según preceptos reglamentarios, están autorizadas para llevar a remolque los buques nacionales, con objeto de portear el carbón necesario a su consumo propio.

No será aventurado suponer que de semejante autorización se haya abusado un poco, y que las aludidas gabarras habrán contribuido bastante a un suministro subrepticio de combustible extranjero. Pues bien; todos los que hayan visitado nuestros puertos desde que estalló la guerra, habrán observado la ausencia completa de los remolques de carbón, y comprenderán fácilmente lo que su ausencia contribuye al actual estado de cosas.

## Las carreteras

El continuo aumento de peso de las cargas en los vehículos que circulan por las carreteras para disminuir el coste del transporte, hace temer que para puentes metálicos proyectados hace ya bastantes años y fatigados por el uso pudieran resultar excesivas, originando daños en los mismos que, interrumpiendo la circulación, originarían gran perjuicio al tránsito y quebranto a los intereses del Tesoro. En su consecuencia, la Dirección general de Obras Públicas ha dispuesto, según dijimos hace días en nuestra información telegráfica, lo siguiente:

1.º Que por todas las Jefaturas de Obras Públicas se proceda con la mayor urgencia a la revisión de los cálculos de todos los puentes metálicos, de madera y de hormigón armado a su cargo, así como al reconocimiento de los mismos, para que con unos y otros datos se determine la carga máxima sobre cada eje admisible para la circulación sobre el puente.

2.º Que hecha esta determinación se coloque a la entrada de cada puente por ambos sentidos, a altura conveniente, cartelón en que en letra negra, gruesa y clara, pintada al óleo sobre fondo blanco, en tablero de madera o placa metálica, se exprese lo siguiente:

«Queda prohibida la circulación por este puente de vehículos cuya carga por eje sea mayor de ... kilogramos.»

Los contraventores, además de la multa en que incurran, serán responsables de cuantos daños originen al Estado o a los particulares por su imprudencia.

Queda prohibido a los vehículos la detención, marcha a gran velocidad o dar vuelta dentro del puente, y a las tropas, agrupaciones o multitudes, marchar en formación por el mismo.»

3.º Las disposiciones anteriores podrán aplicarse a los puentes de fábrica cuando por sus circunstancias especiales se estime oportuno.

4.º Las Jefaturas adoptarán las disposiciones necesarias para que este servicio quede cumplimentado en el más breve plazo posible.

## Descubrimiento y conquista de España

En rigor, España no se puede quejar con gran fundamento de los perjuicios que la guerra le causa. Ciertamente es que todo carece y que muchos industrias se han paralizado por falta de materia prima, pero, en cambio, los beneficios que en el orden espiritual recibimos son muy superiores a estas pequeñas cosas de que los garbanzos cuesten lo doble y de que no haya aspirina para aliviar un dolor. Los aliados, que en época de paz no se preocupan de nosotros, ahora se dedican insistentemente a descubrirnos. En estos días, la prensa habla de tres casos: el de Mr. Alberto F. Calvert, el de Mr. Prevot y el de Mr. André Mévil. Estos tres prestigiosos extranjeros, espíritus escogidos, han venido a España para conocer y hablar bien de nosotros. Es posible que, a la vez, se hayan llevado un millar de mulas o cien sacos de lentejas, pero aunque así hubiese ocurrido, sería una ingratitud reprochárselo.

El Sr. Calvert es un australiano. Para corregir el mal efecto que esta condición pudiese causar—es bien notorio que no tiene los mismos prestigios un cerebro colonial que un cerebro de la metrópoli—la prensa se apresura a decirnos que el Sr. Calvert tiene casa puesta en Londres, donde pasa gran parte del año. Así, pues, con salvedad tan importante, el señor Calvert pasa a ser digno de nuestra más escrupulosa consideración. ¿Qué ha hecho el Sr. Calvert?... Pues este Sr. Calvert escribió

cinco o seis o diez libros acerca de diversas ciudades españolas: Granada, Sevilla, Toledo, Segovia... En esos libros recogió nuestras tradiciones. Es decir: el Sr. Calvert no se habrá olvidado de citar a Boabdil el Chico, con su popularizado suspiro, ni a los inquisidores que quemaban herejes en la Plaza Mayor de Segovia, ni a los cabaleros que en otras edades se acuchillaban en las calles estrechas de Toledo, «la imperial Toledo»... Suponemos que el Sr. Calvert le habrá llamado así: «la imperial Toledo»; el Sr. Calvert es un escritor suficientemente distinguido para no ignorar ese deber de todo cronista que habla de Toledo.

El ilustre australiano vecindado en Londres, no ha escrito nada acerca de la España moderna y de los hombres del día; puede ser que esto tengamos que agradecerle. Desde luego, su literatura descriptiva ha sido provechosa para nosotros. Varios fondistas granadinos y toledanos aseguran que, con posterioridad a la publicación de estos libros, han acudido a pedirles habitaciones y sustento más de media docena de ingleses con medias de lana, casacas de anchos bolsillos y un «Kodack». Y esto ya es de agradecer bastante.

En cambio, el Sr. Prevot no nos traerá turistas. El Sr. Prevot vino a España y volvió a Francia diciendo de nosotros cosas extraordinarias: elogió a nuestros políticos, ensalzó a nuestros intelectuales, pisoteó la leyenda de los toreros y de las majas... En París han creído que el Sr. Prevot era un original; que, para causar sensación, pintaba una España imaginaria. Muchos literatos de la Corte que se dedican a la venta de artículos hablando de los caleteros y las manolas, y a la publicación de libros en que se consigna la vida gloriosa de «Terremoto» o de «Josefita Maravilla», han tomado también muy a mal esta ligereza del señor Prevot que puede atentar contra sus intereses. Y, en fin, los fondistas jamás cantarán los al diputado francés que así destruye nuestra leyenda. Sin toros, sin manolas, sin Goya ¿qué van a venir a buscar a España los extranjeros?...

André Mévil viene más derecho a nuestro corazón. André Mévil—periodista parisense—en vez de publicar crónicas o hacer discursos acerca de nosotros en su patria, mandó un artículo a La Epoca. Más que un artículo es una proclama. Más que una proclama, una admonición. El Sr. Mévil observó que en España había germanófilos. Entonces comprendió claramente que su deber era apartar del terrible error en que naufragaban sus espíritus. Y escribió su crónica.

En ella, el Sr. Mévil nos invita a reconocer que esta guerra se aparta mucho del concepto que los españoles y los franceses tenemos de las guerras, y en apoyo de ello evoca la figura del Cid, al que llama «héroe francés» español en el que se sintetiza el ideal común de nobleza y valentía. A nosotros, buenos patriotas, nos duele que los franceses se adueñen también del Cid, que es lo único que nos queda para citar, en unión de D. Juan de Austria. Pase porque nos quiten Tángr y parte de la zona que nos cedía en Marruecos el Tratado de 1904, pero... ¿el Cid?... No lo consentimos. Ofrezcamos el Muni, las Canarias, lo que sea menester, a cambio de esa sombra ven-randa, de la que tan envanecidos estamos los españoles. ¿Por ventura hemos declarado nosotros hispano-francés al caballero Bayardo, o anglo-ibero al duque Astolfo, el de la lanza encantada?...

Pero, a pesar de nuestro hondo disgusto, no podemos menos de reconocer que el señor Mévil tiene razón en una de sus afirmaciones: en tiempos del Cid no se utilizaban gases; asfixiantes; en la guerra de la Independencia, tampoco... Esta es la verdad, y no intentamos ocultarla. El Sr. Mévil puede declarar orgulloosamente que los pueblos latinos, en sus anteriores epopeyas, no han hecho eso que él llama «guerra química».

También tiene razón el Sr. Mévil al dolerse de que los soldados que se entregan confiadamente al reposo, puedan «despertar difuntos», por la acción de esos gases. Indudablemente es más gallardo morir deshecho en fragmentos por una granada, o morir—como en las guerras remotas—de la pedrada de un hondero o de un flechazo. Siguiendo esta escala de horror al modernismo en la guerra, el supremo ideal sería la defunción de Abel: un golpe bien dado con la quijada de un burro, y morir sin testar. Comprendemos toda la belleza que hay en esta aspiración regresiva de Mr. Mévil.

Francia—continúa éste—ha salvado en el Marne a la Civilización. Aún seguirá salvándose. Y cuando su obra esté terminada—el señor Mévil asegura esto lleno de fe profética—España se volverá hacia Francia que envaina su acero y le dirá: «¡Gracias!», con una delicada finura.

El Sr. Mévil lo cree así. Ahora, el Sr. Mévil marchará a Francia después de la labor gigantesca de este artículo. Y nosotros—pueblo incivil—nunca sabremos agradecer bastante el ademán de este hombre ilustre que se metió en un tren para venir aquí y extender un dedo, mostrándonos la senda del bien, la senda por donde—más sensatas que nosotros—se marchan ya nuestras mulas y nuestras lentejas...

W. Fernández-Florez.

## VENTA

A voluntad de sus dueños, se hace de la casa núm. 25, sita en la calle de San Marcos de esta ciudad, compuesta de bajos, principal y segundo corridos con más un tercero que llega de fachada a fachada y desván; tiene a su parte posterior un patio de 7 metros y 90 centímetros de longitud por 4 metros y 95 centímetros de longitud y en él varios departamentos para distintos servicios. Adherido a dicho terreno hay una porción que afecta la forma de un rectángulo y hace la superficie de 231 metros cuadrados, que forma parte de las fincas reseñadas.

No afecta ni a la casa ni a los expresados terrenos pensión ni gravamen de ninguna clase.

La subasta tendrá lugar en la Notaría de D. Pedro Menéndez García del Busto, a las

12 de la mañana del día 24 de febrero de 1916.

De la documentación y condiciones que han de regir en esta subasta, pueden enterarse en dicha Notaría.

## ANDRÉS BARREIRO



TRASLADA LA SASTRERÍA A LA PLAZA MAYOR, N.º 11 (SOPORTALES)

Se arrienda el primer piso y bajos de la casa núm. 3 de la calle de Juan Montes y otro piso de la casa núm. 3 de la calle Dr. Castro. Informarán: Catedral, 22, (al lado de la casa del Sr. Saavedra).

## La Mutuelle de France et des Colonies

continúa el progresivo desarrollo de sus operaciones de ahorro en España, aumentado considerablemente el número de adheridos a su respetable institución.

Las cifras son el mejor argumento para demostrar la importancia de una Sociedad LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES presenta a la consideración pública las siguientes:

1.287 millones 143 francos de operaciones realizadas en sus dos ramos de Falecimiento.  
525.785 asociados.  
53 millones 593.659,88 francos de los suscriptores.  
165 millones 292.816,99 francos sitados en el Banco de España y en el de Francia.

Llegar a estas cifras, utilizando el elemento que supone un ahorro, desde 20 céntimos diarios, demuestra la seguridad con que LA MUTUELLE ha hecho sus operaciones, y la seguridad de los cálculos que sirvieron de base a su tema.

Toda persona, por modesta que sea su posición, puede suscribir una participación en LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES con un pequeño desembolso desde 20 céntimos al día, constituyendo una RENTA que le permita crearse un DERECHO para su familia.

Para informes dirigirse a la Dirección Oeste de España en Vigo, Príncipe, 37. En Lugo: Subdirector D. Ramiro Pérez Sotelo, calle Ronda Coruña, 24 y Corresponsable recaudador, don Eduardo Ameijide, Mayor.

Inspector de la región Oeste de España D. Antonio Roldán Llanos.

Las dos ediciones de PROGRESO se venden en la Administración principal de las oficinas. Plaza Mayor, 14, Lugo.

TODOS PUEDEN CASARSE. Tenemos diferentes señoras extranjeras y Españolas con importantes fortunas en dinero y fincas, que desean casarse. También caballeros de carrera y espaldas que aceptarían boda con señoras jóvenes de algún capital. No importan los físicos. Verdadera seriedad, reserva y rigurosidad en la seguridad de casarse. L'ALLIANCE, Apartado 234, Madrid.

## ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## ¿Está V. enfermo?

USE LOS ESPECIFICOS ZEHCNAS y curará rápida y radicalmente ÉXITO ASOMBROSO

Jarabe balsámico Zehcnas.— Cura Catarrhos, Tos, Bronquitis, Asma, Tuberculosis, Tos ferina, Pleuresia, etc.—Frasco, 3 pesetas.

Bálsamo Antirreumático y Antineurálgico Zehcnas.— Cura Reumatismo, Inflamación gotosa, Neuralgias, Dolor de Riñones, Pleuritis, Orquitis, Erisipela, Pruritos, etc.—Tubo, 3 pesetas.

Elixir Zehcnas (el más poderoso tónico reconstituyente) Cura Neurastenia, Anemia, Raquitismo, Debilidad general, precave la Tuberculosis.—Frasco, 5 pesetas.

Cemprimido Rápido Zehcnas.— Cura instantáneamente Dolor de cabeza, Jaquecas, Cólicos, Neuralgias faciales, Dolor de muelas y oídos, Gripe, etc.—Uno, un real; tubo de 10, 2 pesetas.

Exigid siempre la marca registrada ZEHCNAS y no acepteis ningun producto similar que puedan ofreceros por caracer de éstos. Desconfiad de esos preparados misteriosos que DICEN lo curan todo con un solo específico. Pedid catálogo general (gratuito).

De venta en las principales Farmacias y Droguerías. Depósito central en España: GRAN FARMACIA MODERNA-Castelar 18 y 20-CAMPO.

DEPÓSITO EN LUGO: Farmacia de D. Carlos Alonso PLAZA DEL CAMPO.

Estomacal Zehcnas (comprimidos).— Cura Dispepsia hiperclorídrica (exceso de ácido), dilatación, ardor de estómago, vómitos, catarro gástrico intestinal, diarreas, dolor de vientre, etc.—Tubo, 3 pesetas.

Pomada anti-hemorroidal Zehcnas.— Cura radicalmente almorranas sanguíneas o no, internas o externas, grietas, comezón, etc.—Tubo, 3 pesetas.

Comprimido purgante Zehcnas.— Es el más cómodo, suave y agradable purgante conocido. Expulsa las heces y otros parásitos del intestino, Eficacia absoluta. Pastillas para niños y adultos.— 0'25 y 0'50 pesetas.— En casos de estreñimiento habitual, usar las Pastillas Zehcnas, puramente vegetales.—Caja, 1 peseta.

Selectos Chocolates Brandariz

Enrique Brandariz y Ca.

RONDA de la CORUÑA, 22, LUGO

VENTAS AL POR MENOR

Plaza de Abastos, Pto. n.º 4

ALTAMIRA

Para la juventud.

G. MARAÑÓN.—Secreciones internas. FRAY MOCHO.—Cuadros de la Ciudad. HEREDIA.—Sensibilidad en la poesía castellana. ASTRANA.—La vida en los conventos y seminarios. RAMÍREZ ANGEL.—Vida anecdótica de Bécquer. LUGUÍN.—La Casa de la troya (2.ª edición). PEREZ.—Bocetos ingleses. ESPAÑA MÉDICA.—Tomos de vulgarización científica. Obras de medicina, farmacia, derecho y ciencias exactas.

Viuda de Alonso e Hijos

LIBRERÍA, PLAZA DEL CAMPO, 2 LUGO

VENTA DE CARBONES

En el Almacén situado en la calle del Obispo Izquierdo (frente al jardín), se expenden de inmejorable calidad.

Galleta quintal, 3'00 pesetas.

Cok id. 3'00

Encina id. 6'80

Se despacha carbón vegetal al menudeo.

Sombrereria de FERNÁNDEZ PIMENTEL

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 15

Se ha recibido un surtido variadísimo de sombreros de invierno, de todos los precios, desde el más económico al correspondiente a la mejor clase que se fabrica por las principales marcas.

ARRIENDO DE FINCAS

En la parroquia de Santiago de Meilán, lugar de Guntín, se arrienda la casa y los bienes que fueron de Angel Rajal. Para informes: Dirigirse a José Carreira, en el lugar de Milleirós.

VENTA DE UN LUGAR

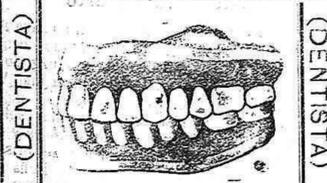
En el Ayuntamiento de Castroverde y próximo a la feria de Sobrado, se vende un lugar compuesto de casa de labranza, pinares y muy buena pradería. Para informes: D. MARTÍN E RUA, calle del Miño, núm. 28.

Clinica del Doctor Baquero ESPECIAL para enfermos de oídos, nariz y garganta

Dedicada EXCLUSIVAMENTE a dichas enfermedades y practicándose toda clase de operaciones de la especialidad. Consulta de diez a una. PLAZA DE ORENSE, 8.—LA CORUÑA

H. MANSO

Médico - Cirujano y Odontólogo



ARMAÑA, 3 Y 5, 2.º

AGENDA

Servicio de trenes

Llegadas de los ascendentes: Mixto, a las 0'40.—Mercancías, a las 10'45.—Correo, a las 12'33.—Rápido, a las 15'35.—Tren tranvía, a las 20'35. El primero, el tercero y el último conduciendo viajeros de las tres clases; el segundo con tercera desde Curtis, y el cuarto solo lleva viajeros de primera. Salida de los ascendentes: Mixto, a las 0'57.—Mensajerías, a las 7'29.—Correo, a las 12'43.—Rápido, a las 14'39.—Ganadero, a las 16. Los tres primeros con las tres clases, pero el segundo solo hasta Monforte; el cuarto con viajeros de primera clase, y el último con segunda y tercera hasta León. Llegadas de los descendentes: Mixto, a las 6'38.—Rápido, a las 9'19.—Mercancías, a las 11'24.—Correo, a las 12'25.—Mensajerías, a las 17'29.—Mercancías, a las 23'44. El primero, el cuarto y el quinto con las tres clases; el segundo con viajeros de primera; el tercero con tercera desde Monforte, y el último con segunda y tercera desde dicha ciudad. Salidas de los descendentes: Tren-tranvía, a las 4'40.—Mixto, a las 6'55.—Rápido, a las 9'24.—Correo, a las 12'36.—Mensajerías, a las 17'43.

Castro del Rey, Castroverde, Caurel, Corgo, Cubelas, Ferreira del Valle de Oro, Folgoso, Guntín, Lajosa, Meira, Muras, Nadel Orol, Pantón, Paradavella, Parga, Porto, Puebla del Brollón, Puebla de San Julián, Puente Nuevo, Rabade, Riotorto, Riberas de Lea, Rubin, San Cidonio, San Esteban, Sante, Saviñao, Sobrado de Picato, Taboada, Tuiriz, Vega de Anzuelos, Villamea, Villanueva de Lorenzana y Villaodrid.

Entradas en la administración: De Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 6'50; de la Coruña, el correo a las 12'50 y el mixto a las 6'10; para Becerreá, Chantada, Friol, Fijés, Meira y P. las 14, y para Fonsagrada, a las 7. Horas de oficina: Lista, desde las 9 a las 11'15 y desde las 13'30 a las 14.—Certificados, desde las 8'30 a las 11 y desde las 21 a las 22.—Valores declarados, desde las 8 a las 11. Operaciones del giro postal: Se admiten impositivos desde las 8'30 a las 10'45 y de las 16 a las 17. El servicio de las 16 a las 17 no se verifica los domingos, y los cebros son desde las 12 a las 13'30. Entrega de los apartados: Terminada la distribución de la correspondencia llegada a la administración, se entrega durante 15 minutos, siendo ordinariamente a las 8'30 y a las 14. Salidas de los carteros: Cuando los correos no traigan retraso se hace este servicio a las 8'40 y a las 14. Recogida de buzones: En los estancos a las 11 y a las 22, y en el de la administración 15 minutos antes de la salida de los correos. En la Administración principal de Lugo se venden sellos de Correos desde las 8'30 a las 12.

Administraciones de Correos y Carterías de la provincia autorizadas para expedir y pagar giros. Hasta 1.000 pesetas, además de la Administración principal, las de Becerreá, Chantada, Fonsagrada, Mondoñedo, Monforte, Quiroga, Ribadeo, Sarria, Villalba y Vivero. Hasta 50 pesetas, las carterías de Abadín, Baamonde, Baleira, Baralla, Barreiros, Bóveda, Caabreiros, Calde, Canabal, Carballedo,

Hoteles y Casas de huéspedes recomendadas

LUGO

HOTEL MÉNDEZ NÚÑEZ.—Reina, 1. H. VERA.—Reina, 8. H. ORIENTAL.—Proprietario, José Vázquez Parga.—Calle de Emilio Castelar, 2, pral. H. COMERCIO.—Plaza Mayor. EL QUIROCUES.—Estación del Ferrocarril.

CASAS DE COMIDAS

JOSÉ YANEZ.—Carretera Nueva de la Estación. JOSÉ FERNÁNDEZ.—Cruz, 5. (Antes bajos de la Malagueña).

MONDOÑEDO

D.ª Cándida Canoura.—Progreso.

VALLE DE ORO

Gregorio Carballedo (Carolina).

ALMACENES DE VINOS

ROSENDO REVALDERÍA.—Vinos blancos y tinto superior, del Rivero y Valdepeñas (bajos de Pedrosa), San Roque.

MANUEL SIERRA y COMP.ª.—Vinos finos de mesa de excelente y exquisito «bouquet», de la actual cosecha.—San Roque, n.º 11 (bajos de la casa de la viña de Paradelá).

FABRICAS DE LEGÍA

LA BANDERA ESPAÑOLA.—Jesús Ledoiro Porto.—Calle de la Estación, 8. LA MODA.—Manuel López.—Carretera Nueva de la Estación, 3.

Tip. de EL PROGRESO Manuel Becerra. 4

VDA. DE H. HERVADA

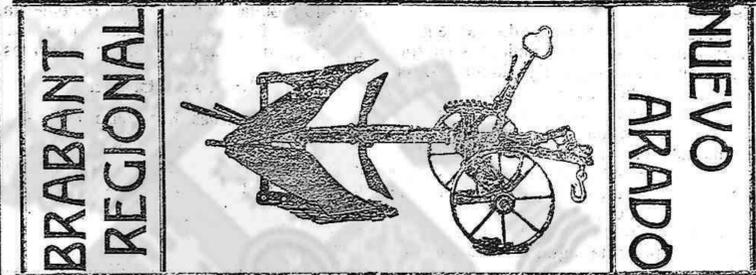
ALMACÉN Real, 14 Cantón Grande, 8 BAZAR Real, 17

Ferretería Quincalla Muebles de lujo y económicos Novedades, etc.

LA CORUÑA

Máquinas agrícolas.—Trilladoras de varias clases.—Motores de 4 tiempos, completos de 2 a 40 H. P.—Háganse pruebas comparativas con estos motores y demostrarán prácticamente que son los que menos consumen, los más fáciles y los más duraderos.

Molinos CHALLENGE con torre y bomba para sacar agua; engranes cerrados



Es el arado BRABANT de material extra, con vertederas forma cilíndrica, es el que mejor voitea, de acero más duro, el que menos fuerza necesita y el más barato.

Table with 4 columns: Profundiza, Pesa unos, Vale ptas., and centímetros/kilos. Values range from 22 to 32 for depth, 80 to 200 for weight, and 135 to 200 for price.

EMPLASTOS

perforados americanos de fieltro rojo o sea bayeta encarnada del DR. WINTER



Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales.

¡Fijarse en la marca del Dr. Winter!

Pedidla y exigidla en todas las Farmacias y Droguerías

¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

Se arrienda el segundo piso de la casa núm. 65, sita en calle de la Ruanueva, que hace esquina a la de los Hornos, y en el primer piso de la misma informarán.

VENTA A voluntad de su dueño se hace de un lugar acasurado, sito en Santa Eulalia de Mazoy, próximo a esta ciudad, y conocido por de Abuín. Para su adquisición entenderse con el procurador D. David Ulloa García; Obispo Izquierdo, 2.

Jesús García Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.

Compra y venta de valores cotizables en Bolsa. CASTELAR. 6.—LUGO.

C. le G. le Trasatlantique

Paquetes correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde Coruña

Línea de la Habana y Veracruz

El día 23 de Enero el vapor rápido

LA NAVARRRE

PARA HABANA PARA VERACRUZ

Precio en tercera clase. Ptas. 251'10 255'10

Impuestos y conducción a bordo comprendidos

VAPORES DE REGRESO

Para Burdeos, el día 23 de Febrero el vapor

SAMARA

Línea de Nueva York

Los vapores postales rápidos de esta línea, salen todos los sábados de Burdeos, y se facilitan billetes de primera y segunda clase.

Para informes, dirigirse a N. FARINA, calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.—La Coruña.

NELSON-LINES

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Table with 3 columns: Vapores, De la Coruña, De Vigo. Includes HIGHLAND CORRIE and HIGHLAND GLIEN.

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio de pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 31'10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

COMPANIA del PACIFICO

VAPORES CORREOS INGLESSES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacifico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Línea de América del Sur

Table with 3 columns: Vapor, Salida de La Coruña, Salida de Vigo. Includes Vapor Orissa.

Línea de Francia e Inglaterra

Oronsa el 24 de Febrero el 25 de Febrero

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía, Sobrinos de José Pastor

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12. Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, núm. 1



Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salida de la CORUÑA para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido HOLLANDIA 19 de Febrero

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTECIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.—La Coruña Representante general de la Compañía en España.